

伊斯兰世界帝国

〔美〕罗宾·多克 著
王宇洁 李曉瞳 译



历史上的帝国

帝国的开端

极盛时期的帝国

帝国的晚景

伊斯兰帝国的社会

生活在伊斯兰帝国

伊斯兰艺术、科学和文化



商务印书馆
The Commercial Press

历史上的帝国

伊斯兰世界帝国



历史顾问：史蒂芬·克里

〔美〕罗宾·多克 著
王宇洁 李晓瞳 译

 商务印书馆
The Commercial Press

2015年·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

伊斯兰世界帝国 / (美) 多克著 ; 王宇洁, 李晓瞳
译. — 北京 : 商务印书馆, 2015

(历史上的帝国)

ISBN 978 - 7 - 100 - 10966 - 6

I. ①伊… II. ①多… ②王… ③李… III. ①伊斯
兰国家 — 历史 IV. ①K370.0

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第294845号

所有权利保留。

未经许可, 不得以任何方式使用。



伊 斯 兰 世 界 帝 国

〔美〕罗宾·多克 著

王宇洁 李晓瞳 译

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北京市雅迪彩色印刷有限公司印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 10966 - 6

2015年4月第1版

开本 720×1000 1/16

2015年4月第1次印刷

印张 12

定价: 56.00元

Robin Doak

Great Empires of the Past:

Empire of the Islamic World

Copyright © 2010, 2004 Robin Doak

本书根据Chelsea House, an imprint of Infobase Publishing 2010年版翻译出版

涵芬楼文化 出品

目录

引言 / 1

第一篇 历史

第一章 帝国的开端 / 15

第二章 极盛时期的帝国 / 37

第三章 帝国的晚景 / 51

第二篇 社会与文化

第四章 伊斯兰帝国的社会 / 71

第五章 生活在伊斯兰帝国 / 89

第六章 伊斯兰艺术、科学和文化 / 117

结语 / 149

年表 / 159

词汇表 / 161

参考书目 / 164

拓展资料 / 167

图片来源 / 171

译名对照表 / 172



引言





▲ 伊斯兰教的创立者穆罕默德出生于麦加，就是这幅16世纪的画作所描绘的城市。圣殿克尔白坐落于这座城市的中心。这一画面来自一本带有插图的《古兰经》（穆斯林的书）。

公元 632 年到 1258 年之间，伊斯兰帝国是世界上最强大的国家，有着最先进的文化。在建立后不到百年的时间里，它从一个沙漠部落结成的松散联盟，成长为世界历史上最大的帝国。其势力范围在全球的范围之广，无任何一个古代的帝国可及。在其巅峰时期，伊斯兰帝国西及西班牙，东达印度边境，北始中亚，南达北非。穆斯林的征服导致了波斯和拜占庭两大帝国的倾覆。

在新近被征服的土地上，穆斯林用伊斯兰教和阿拉伯语在征服者和被征服者之间建立了纽带。其结果是，伊斯兰帝国的宗教、政治和文化影响一直延续到了现在。正如阿拉伯历史研究专家菲利普·K. 希提（Philip K. Hitti）在《阿拉伯简史》（*The Arabs: A Short History*）一书中所写：“伊斯兰是一种生活的方式，它既有宗教的方面、政治的方面，也有文化的方面，这三个方面互相重叠并彼此互动。”

似乎不可能的开始

公元 632 年，伊斯兰帝国发端于阿拉伯半岛西部炎热、寂寥

什么是关联？

在这本书以及“历史上的帝国”系列的所有书里，都有“关联”一栏。它们指出源于这一帝国的思想、发明、艺术、饮食、风俗习惯以及许许多多依然是当今世界一部分的东西。远古历史中的国家和文化看起来似乎与现代社会相去甚远，但是这些关联则表明，我们现在的日常生活是如何被过去的人决定的。

的沙漠。这片干旱的土地三分之一都是沙漠，几乎没有河流能够整年有水而不断流。帝国的根基在于一个名为穆罕默德（约 570—632 年）的人发起的一场宗教运动。穆罕默德出生在麦加，现在这座城市位于沙特阿拉伯境内。帝国的法律是以穆罕默德从安拉（阿拉伯语对神的称呼）那里得到的启示为基础的。整个帝国的人民都以穆罕默德设定的道德训诫以及他的言传身教来规范自己的行为。穆斯林们

相信，穆罕默德所过的生活是最完美的。

在西方历史所说的中世纪早期，伊斯兰帝国达到其巅峰。所谓中世纪早期，大致始自 6 世纪后期罗马帝国的崩溃，到 1100 年代初为止。在这段时间里，欧洲在思想和文化方面没有取得很大的进展。不过，穆斯林控制下的领土却经历着知识、商贸和文明的黄金时期。在 1400 年代欧洲创造性和创新性的再生——也就是人们所说的文艺复兴中，许多源自伊斯兰土地的思想为其奠定了基础。

日渐老去的诸王国

400 年代早期，一度强盛的罗马帝国已经分裂为两个帝国：东罗马帝国和西罗马帝国。尽管西罗马帝国存在的时间不长，但是东罗马帝国却发展成了一个强大的政治实体，即拜占庭帝国。拜占庭帝国占据着巴尔干地区和小亚细亚。它还征服了大部分中东地区，包括埃及和北非。

拜占庭人对中东的控制面临对手。萨珊或说波斯帝国主宰着拜占庭帝国东南方领域。萨珊人统治着今天的伊朗全境，还统治着今天的伊拉克、巴基斯坦、阿富汗、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦以及阿拉伯半岛海湾地区的部分土地。

这两个强大的帝国在宗教和文化方面有着很大的差异。拜占庭帝国是一个基督教的国家，萨珊帝国信仰的则是琐罗亚斯德教——这是由伟大的导师和先知琐罗亚斯德（约公元前 630—约前 553 年）所创立的一个波斯宗教。

两个帝国常年互相征战。两国之间的多条重要贸易路线，还有令人垂涎的货物都需要从阿拉伯半岛经过。拜占庭人和萨珊人都想控制这些通往中国和印度洋周边地区的贸易路线。因此，它们之间时常开战以便争夺阿拉伯半岛的控制权。

为了负担这些战争，两个帝国都对自己的臣民课以重税。这些税收和其他的一些限制在拜占庭和萨珊帝国的领土上引发了动荡，生活在两个帝国边缘地带的阿拉伯部落尤其如此。

到了 600 年代早期，这一地区已经为革命准备好了土壤。持续的战争让两大帝国变得疲弱，无法对中东地区的土地和人民进行强有力的控制。此时，阿拉伯人已为变化做好了准备。

穆罕默德之前的阿拉伯半岛

600 年代早期，阿拉伯半岛与沙漠无异，仅在其边缘地带有些许肥沃的土地。城镇通常都围绕着泉眼或是有新鲜水源的水井而建。但是这类城镇少之又少，相隔很远。大部分阿拉伯人都是游牧的贝都因人，他们逐水草而居，在一地到另外一地之间游荡。（“贝都因”是一个阿拉伯语词汇，意为“沙漠之民”。）

贝都因人生活在由家庭关系组织而成的部落中。为了强大自身，一些部落会通过联姻或是直接的家族纽带相互联系，结合起来构成更大、更强的组织。

对贝都因人来说，最主要的莫过于忠实于自己的部落。在严酷的沙漠环境中，每个部落成员都仰仗其他成员来生存。如果一个人被其他部落的成员杀害，那么为他复仇就是他所在部落的责任。血亲复仇——即杀死那个造成伤害的人，成为部落生活的重要部分。

沙漠中的生活是艰难的。贝都因人生活在一个炎热、干旱，而且常常充满敌意的世界里。骆驼是他们生活中不可或缺的一部分，也是重要的交通工具，因此它有着“沙漠之舟”的美名。

骆驼也是贝都因人赖以谋生的手段。骆驼毛和骆驼皮可以用来缝制帐篷和衣物。骆驼粪可以做燃料，骆驼尿可以入药，用于驱赶蚊虫，还可用作洗涤剂。在日常使用的椰枣和奶类之外，贝都因人还食用骆驼肉作为补充。根据历史学家希提所写，阿拉伯语中关于骆驼的词汇有上千个，用以描述不

今天的贝都因人

今天，贝都因人仍在阿拉伯半岛和北非的沙漠中安家。六百多万人依然过着游牧的生活。部落的首领被称为“谢赫”。根据古老的传统，这一职位由部落中最资深的男性成员担任。

如同旧日一样，贝都因人非常依赖单峰驼。这种强健的生物在驼峰中储存脂肪，它们只靠很少的食物和水，就可以生存六个星期之久。它们还可以身负重物，在一天之内行走100英里。对游牧的贝都因人来说，骆驼的这些特性至关重要。

贝都因人的骆驼以其速度著称。它们每小时可以行走10英里以上。近年来，贝都因人开始大量培育骆驼，出售给富有的阿拉伯人。这些骆驼被用来竞赛。

同品种、不同状况和不同生长阶段的骆驼。

贝都因部落时常处于战争状态。在严酷的沙漠环境中，有水与没水的区别就是生与死的区别，部落常常为了控制零星散布的水井而开战。可以放牧骆驼和羊的肥沃土地，也是冲突的根源之一。

对沙漠边缘的城镇进行劫掠非常常见。在这些劫掠中，贝都因人会抢走骆驼和其他需要的物品。无法在劫掠中获得的物品则可以在一些城镇的集市上购买。

对居住于散布在半岛西部城镇中的邻居，贝都因人是瞧不上的。对这些城镇居民来说，生活要更安定，也更容易。在水库（用于供水的天然或人工湖泊）和灌溉（把水引到田地里，以帮助庄稼生长）的帮助下，一些地区可以发展农业。在这些地方，他们种植大麦、小麦、甜瓜、椰枣和坚果。

阿拉伯人也为自己制造一些重要的产品。其中最为世界其他地方的人们所艳羡的，就是他们的香水和香。香被点燃之后，会散发出悦人的气味。阿拉伯人的乳香和没药非常出名。这两种香料是从树木的树胶中获取的。在罗马、埃及、波斯和巴比伦，这些东西都被极度珍视。它们也价值不菲：在《圣经·新约》当中，东方三博士给尚是婴儿的耶稣的礼物就是黄金、乳香和没药。

在穆罕默德出生之前，阿拉伯半岛有三个重要的城镇。它们均坐落于希贾兹，即半岛西海岸的多山地带。位于最北部的城镇雅斯里布由围绕着绿洲（即沙漠中一块有水和植物的地方）定居的小村庄和农场组成。塔伊夫是山区度假胜地，供那些富有的阿拉伯人来躲避暑热。

第三座城镇是麦加，看上去成功的潜力最小。它坐落于一片岩石丛生的地区，周围群山环绕，少有植被。不过，到了 600 年代早期，这里却是半岛最为富有和重要的城镇。



麦加

麦加是当时阿拉伯半岛的商业中心。它是叙利亚、伊拉克、阿拉伯半岛和红海之间多条商队贸易路线上的必经之地。

对大多数阿拉伯人来说，麦加也是宗教中心。在穆罕默德之前，阿拉伯部落信奉万物有灵论，这种信仰认为自然界中的物体都有灵魂或是精神。石头、泉水或是树木，都可能被作为神圣的膜拜对象。阿拉伯人的主神就是安拉。人们视安拉为宇宙的创造者，并认为其高于其他的神。

麦加就是这种万物有灵论的崇拜中心。每一年中，成千上万的朝觐者（即前往一个特殊的神圣地方的人）来到麦加参加宗教节日。节日围绕着位于麦加城中心的克尔白——一个巨大的立方形建筑——举行。克尔白由黑色石头建成，只有一个厅室，上面覆盖着黑色的布。这里是神

在伊斯兰教兴起之前，两大帝国为控制中东而战。拜占庭帝国是古罗马帝国的一部分。萨珊帝国则由波斯人统治。这一装饰品上描绘的是萨珊国王沙普尔一世（约239—约272年在位）（左）正在迎战罗马皇帝瓦莱里安（约卒于260年）。沙普尔赢得了这场战役。



这个公元前11世纪左右的容器形似骆驼，发现于叙利亚。它是用陶土（一种陶器的材质）制成的。骆驼为生活在沙漠中的居民提供至关重要的支持。

圣黑石的安放地。黑石嵌在一面墙上，据说最初是由第一个人类——亚当，而后又被先知亚伯拉罕^①放置在那里的。克尔白也被认为是灵物论的神祇胡巴尔和其他三百多个神祇的家园。

尽管麦加是万物有灵论者崇拜的中心，这里也有只崇拜一个神的一神教。一群群的犹太人和基督徒分布在这一地区。日后在伊斯兰教的传播中发挥重要作用的雅斯里布城中，就生活着不少犹太人。

被称为古莱氏的富裕商人部落控制着麦加，这些人靠控制整个城市的商业贸易致富。而后，他们又控制了管理机构，任命他们部落的成员担任城市委员会的职位。作为统治部落，古莱氏人也掌管着克尔白的管理与维护。

610年前后，一个名叫穆罕默德，同样出身于古莱氏部落的人从真主那里接受到了启示。穆罕默德开始宣讲这些启示，很快吸引了大批的追随者。这个新宗教被称为“伊斯兰”，先知穆罕默德的追随者被称作“穆斯林”。

在此后的多年中，越来越多的人为穆罕默德和他所传递的信息所吸引

① 伊斯兰教当中称作易卜拉欣。——译者注

引。这些信息包括体恤穷人、生活简朴，还要求遵循严格的道德准则。伊斯兰教在不断发展。在632年穆罕默德去世之时，他的追随者已经开始把宗教传播到阿拉伯半岛之外。

伊斯兰教的创立者既是政治领袖，也是宗教领袖。在他之后形成的伊斯兰帝国中，宗教与政治密切地联系在一起，不可分离。帝国的法律就是伊斯兰教法，是由真主降示给穆罕默德的。

穆罕默德之后的领袖们很快征服了周边的地区和部落。他们控制了阿拉伯半岛的土地，并向拜占庭帝国和萨珊帝国扩展。在不到一百年的时间里，他们掌控的领土已经横跨三大洲，建造了世界上前所未有的最大帝国。

一般来说，征服者并不强迫被征服者皈依他们的宗教和文化。不过，许多被征服的民族都皈依了伊斯兰教。一些人是为了逃避非穆斯林必须要交纳的赋税。一些人则是对穆罕默德传递的信息深信不疑。阿拉伯语作为官方语言也传播开来。伊斯兰帝国持续了近六个世纪。即使在它崩溃之后，伊斯兰教和阿拉伯语依然对整个世界有着重要的影响。

精尼的意义

贝都因人崇拜的很多次级的小神都是善良的，但是也有一些爱恶作剧。还有一些精灵是兼具善恶的。

精尼是些能够化为人形或动物的精灵。它们可能给人好的影响，也可能给人坏的影响。贝都因人相信精尼在沙漠中游荡，制造麻烦，窥视人类。不过，有些精尼也会给诗人带来灵感。

根据《古兰经》（有时也写作《可兰经》），精尼是从无烟的火中被创造出来的。名声最大的一个精尼就是撒旦。它是被神从天堂驱逐出来的，因为它拒绝向人类鞠躬。《古兰经》中提到，在穆罕默德开始宣教之后，一群精尼听到了他，并皈依了伊斯兰教。

精尼的单数形式为“jinni”，在英语中写作“genie”。几百年前，人们把阿拉伯半岛、波斯和印度的民间传说汇编成了《一千零一夜》一书。精尼的概念也因此广为西方人所知。迪士尼影视公司拍摄的电影《阿拉丁》里就有一个有趣的精尼，但是这与贝都因人世界中原初的那种精尼已经完全不同。

伊斯兰帝国如何影响了历史

今天，我们可以从世界各地发现古代伊斯兰帝国与现代的联系：地名、词语、文化贡献、建筑式样、医学、数学和科学发明，这些只是伊斯兰帝国所做的持久贡献的一部分。尽管人们认为很多贡献是“阿拉伯人”的贡献，但事实上，是穆斯林从被征服的民族那里借用来的，并打上了自己独特的印迹。

咖啡

咖啡的历史相当之神秘。许多专家认为咖啡最早生长在非洲，很可能是埃塞俄比亚。一些历史学家认为咖啡大约在公元 675 年前后传到阿拉伯半岛。而传到其他地区则是在公元 1000 年左右。而距今最近的记述是，1400 年代也门地区种植咖啡。

即使“咖啡”这个词也充满争议。一些人说这种饮品的名字源自埃塞俄比亚的一个名为“卡法”的省份，那里是咖啡最早的种植地。另外一些人认为这一名字是从阿拉伯语中的“al-qahwa”而来，其原意为酒。

最初人们直接咀嚼咖啡豆，而不是研磨、烘焙后再冲制成液体。不过，到了 15 世纪末，咖啡已经成为整个中东地区最为流行的饮品。人们聚集在咖啡馆里相互交际，再享用一杯带劲的饮料，已经成为风尚。根据伯纳德·刘易斯在《中东：过去 2000 年的简史》（*The Middle East: A Brief History of the Last 2000 Years*）中记述，咖啡馆在中东就相当于小酒馆在欧洲的作用。菲利普·希提在《古今阿拉伯人史》（*History of the Arabs: From the Earliest Times to the Present*）中则把咖啡称作“伊斯兰教中的酒”。

在 16 世纪，也门的咖啡生产和出口成为中东与欧洲贸易的重要一部分。和在中东一样，咖啡很快在欧洲流行起来。早在 1640 年代，欧洲的第一家咖啡馆在意大利的威尼斯开张。

1607 年，约翰·史密斯船长在弗吉尼亚协助建立了英国第一个永久居留地詹姆斯敦，咖啡就在此时被带到了美国。在 1773 年波士顿茶党建立之后，咖啡就成为寻求独立的北美爱国者的首选饮品。

今天，咖啡依然是美国人最爱的饮品之一。根据国家咖啡协会的数据，在 2009 年，超过一半的美国人每天饮用咖啡。大部分进口咖啡都属于所谓“阿拉伯”或是“阿拉比卡”咖啡。不过，今天大部分阿拉伯咖啡都种植在中美洲和南美洲。

不过，帝国最伟大和最持久的贡献是伊斯兰教。尽管伊斯兰教是世界几大宗教中诞生最晚的，但是今天它的信徒却多于其他宗教，仅仅位居基督教之后。全球大约有十三亿的穆斯林，伊斯兰教还是在全球范围内增长最快的宗教。

在今日的世界，伊斯兰教是一支非常强大的政治力量。许多国家以伊斯兰教为国教（即国家正式支持的宗教），其中包括伊朗、伊拉克、巴基斯坦和阿富汗。其他一些国家也有大量的穆斯林人口，包括印度尼西亚、印度、以色列、中国、俄罗斯、孟加拉国，以及中亚几个国家。尽管伊斯兰教诞生在阿拉伯半岛，今天大多数穆斯林并不是阿拉伯人。当前，穆斯林中的阿拉伯人占 15% 到 20%。

在美国，穆斯林是一个重要的少数派团体。从 1990 年以来，穆斯林人数不止翻了一番，目前其人数大约有六百万。洛杉矶、底特律和纽约都有不少穆斯林人口。根据康涅狄格州的一家多元宗教教育机构——哈特福德神学院的统计，美国全境有清真寺一千两百多座。